

亞細亞火油公司飛礦客票
各航空公司飛礦客票
代理美國總統輪船公司華人客票
來加拿大在本號交給船費
其船預留位定單指定搭客華
船期之總統船來加，保證有份
交當
埠開往香港船期
開總統
總統
二月十七日
三月八日

色魔土福薩

他是意大利米蘭公爵。在生卅二年。蹂躪婦女無算。他的名字。也成爲一切罪惡的代表。

意大利人設喻某人的缺點。有一句老話是：「忘了土福薩！」

「忘了土福薩」就是叫人忘記了或赦免了土福薩的罪惡的含義。土福薩也是罪人及一切邪惡罪行的代表。

但「土福薩」這名辭一直是使人難忘的。無論用宗教或傳統的恕人觀念去原諒一個人。他本身的罪行就會儼然永永遠遠。成為罪惡的象徵。

土福薩是意大利的米蘭公爵加烈薩士福薩。一四四四年出世。一四七六年死。中間的日子。米蘭處於悲慘的世界。土福薩家族到他死後二十一年被外來勢力推翻了。一直蒙羞忍辱到現在。也是這一代惡魔做就。

說起土福薩。也許女人對她最具憎惡感想。現代的色情狂男子。被人罵一句：「忘了土福薩」。他就算是最大惡不敬的人。

罪惡」，以色列情犯罪的人，最容易被人掛罵爲「忘了士福薩」。

士福薩末到十五歲時候，就向無辜的婦女進軍了。他向父親大公爵的從臣說：「說給你妻子知道。今天下午我想見她。」從臣鞠躬退後，立刻在夏日之午送他的妻到大公爵邸的室內作爲未來公爵大人的情婦。

加烈麟士福薩已經有了很壞的遺傳天性。也許在後來感染了他父親的惡品，他

習更將壞天性發洩無遺。他父親是一個醉漢漢。一個嫖客浮佚的傢伙。曾經在大醉時馳馬郊區。淫毒肆虐。又在舒素河邊。和隨從臣子開無遮大會。以表現其性的本能特殊強悍的。

對於兒子能在少年時候發揮了駕馭婦人的本領。他很覺驕傲。他鼓勵孩子去冒險。親近女性。越老越妙。一個不當意。可以找過另外一人。

山十六歲開婚。加烈驛士薩蘭和父親親相共同年。至少有四個兒子，成為兩父子的共同情婦。父子中的任何一人獲得贖利品。就尊來父子分贓。一個寶珠子的婦人。就因為被兩父子淫慾羞愧致死的。父子共同淫穢事做，直至加烈驛死二十歲才結束。那時他的父親已有了癩癰病。加以酗酒成性。這一年就被病魔取去性命。

他的母親——沙肯達南公主。是個正

道婦人。看不過父子專以茶毒牛靈和橫
征暴斂。使牛民不安。便鬱鬱致病。從
四十歲那一年開始。染了神經病。三年
後死去。那時她那無惡不作的丈夫癱病

駭人的械鬥

械鬥的規模可大可小。少至兩個人，多至幾十幾百人。這種情形在中古時代的偏僻地區發生的最多。在中外的書籍或戲劇中屢見不鮮。但近代的殖民民族尤其是和善的中國中康地境內。此種見聞頗少。然而事情往往會發生意外。

(完)

一副假牙幾啓戰釁

你道這副由女醫院跌出的一套假

她的胃部開過刀。將近痊愈。現在正需吃些硬物來幫助她身體的復原。於是女護士便把這件事報告給醫院當局知道。由院長報告給邊境糾察隊。又由糾察部隊備有哨兵互相守著。

劑的浸潤，因此，風濕性

良，肌肉酸痛，腸胃病等，却可以一浸溫泉的。

有一個病人，他患的是血管閉塞，三天早上起來，雙手不能動，下半身癱了，醫生醫過之後，證明如非割了兩腳，則可能影響生命的，但那人以為失去兩條腿，成爲一個活死人，便拒絕接受手術，他聽聞泉水的好處，決往浸浸試，而他的閉塞症，逐漸利害，果然

注射大罂嗎啡，不能入睡

可是，他寧死不屈，每天由家人扛到溫泉中，浸了三個鐘頭，他還屹立泉小。連三個月，他不但未死，且四肢的已死肌肉復生，體重日增，醫生也認為奇蹟，自後，他每天如常地在溫泉浸洗，迄今已五十年了，健康如常，日本、中國、歐美一帶，有不少山泉，這是天送給頑敵美一寶，有山泉，這是天送給頑敵美一寶。

種泉水的醫治力量，凡有風濕骨

歐美人土最新的玩意，就是養猩猩。歐美人土最新的玩意，就是養猩猩。

...

寧際（韓者可聞）
 龍蛇玉格騰狂筆
 廻韓坤乾寧異此
 是非丹素紛堅白
 銷磨日月欲何云
 抱一還聞守黑勸
 卓密自香江

滿地可銀行

汝之生意
宜借銀否

如能得借款利息低
廉是否能助汝展開
生意改革現代化或
置新器具
若汝能還借滿地可
銀行有銀幫助汝之
生意

請結識汝之銀行司
理爲君之良友他之
營業是借銀做堅固
生意他必樂意在可
能範圍幫助汝

MY BANK
TO 2 MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO
舖材藥路沙

曉有華人店員在喜市定
夾綢街服務支店在喜市
定街夾亞庇街

6 in 1 Vitamin Capsules
六合一維他命補丸

R & G French Soap
法國香鹼

三件沽壹元五毛

Empire Drug Store

Carrall & Cordova Sts.

Vancouver, B. C.

Phone FA. 4934

Bear Brand
Is Your Vitamin?

精神及魄力
是汝所應得

此藥丸能補益精神
睡及防傷寒令汝精神
爽利 每盒百粒五元

卡路街夾加都華年

MU 4-3743.
 園 桃
 D INN CHOP SUEY
 79 Pender St. East
 Vancouver, B. C.
 廚師上等
 調味蒸炆
 地方清潔
 招呼妥當
 大鑊小酌
 隨時應命
 發願光顧

暗市黨殯儀
ARMSTRONG & CO.
DUNLEVY AVE VANCOUVER B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李顯榮

TEL 531

加拿大

天 生 堂

HING SANG HONG

377 Powell St. 電話 MU 1-4476

Vancouver, B. C. Canada

雲高華

育器興奮丸

人生疾病，最慘痛者，發育不全，臨臨不興，誤人
 誤己，有婦無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，
 行藥及時，吞丸一眼，育器興奮，力敵終宵，如
 生植細小，連服兩打，發育驚人，決不食言，
 不夜天，如若不然，原亦退回，決不食言，

一打八元五毛 贈送情素半打
 兩打十五元 贈送羊眼券一只

羊眼券一只五元三拾元

育器丸 一打五元 一磅

消痔丸 一料五元 一磅

花柳丸 一料五元 一磅

消腫丸 一料拾元 一磅

祛氣丸 一料五元 一磅

萬應丹 一料五元 一磅

發育機 每架拾五元

頑瘡水 一樽貳元 一磅

廣陽膠 一樽三元 一磅


久戰膠 一樽二元 一磅

戀情素 一打八元 一磅

五蛇靈藥 貳元貳角 一磅

代哲人 三拾元

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.



當舖利息低廉押物留候壹
年秘密交易

本公司有鑽石、鏢仔、相架、千里鏡、
音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計

現備富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部
服務。工作優良價錢克己。

喜市定街東七十七號卓詩牌舖廣告

永利隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.

浸油咸魚大減價

一磅庄曹白四毛	二磅庄蜆魚八毛
一磅庄蜆魚四毛	二磅庄大三七毛
一磅庄鵝友五毛	二磅庄白倉八毛
一磅庄交魚四毛	二磅庄交魚七毛

華 商
 益 益 有 限 公 司
 Hop Yick Co
 164 Pender St. S
 Vancouver, B.C.
 PHONE MU1-6521

精製大帮
 白油腸 鴨肝腸
 大臘腸 鴨下庄
 臘鴨絲 鴨腳包
 頂臘五花臘肉

發行客沽 一律歡迎

五 香 燒 臘
 上 選 鮮 肉
 祖 國 什 貨
 合 時 水 貨
 瓜 菜 罐 頭

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Hearley Trading Co., Ltd.
71, East Pender St.
Vancouver, 4, B. C.
Phone MU-3860
5783

代理

各種香煙
蔴糖發行
大小光顧
一律歡迎

地址在金山利順興記對面

新重慶酒家。
 雲城頂瓜瓜。
 食堂最寬大。
 廚師炮易牙。
 大讓兼小的。
 隨時可應駕。
 男女僑胞呀。
 請來幫襯吓。

僑領黃啓根偕眷歸港
點城僑胞均熱烈歡送

點聞頗訊。僑南黃路根、奉點埠黃江夏分堂之命，代表回海參加該處黃氏宗親會新廈落成開幕典禮。於二十一日乘太平洋航空公司飛機回港。偕行者有堂堂及其夫人、行司徐。江夏分堂聯會歡送外，另有僑領朱維湛、黃寶珊、馬長宗、馬才詠、雷炎權等，分別設筵祖餞。而馬華軒、馬鏡河、馬炳樞、馬本禮、馬才詠、朱進湛、黃寶珊、陳華鳴等，余琳慶等，則聯同假座新世界酒家設筵歡送。於廿日下午八時，黃翁動程時，親到機場歡送。則有黃寶珊合家、陳泉鳴合家、朱進湛、馬長宗、馬炳樞、馬才詠、余琳慶夫婦等云云。

又查該翁座機到雲埤時，則由黃江夏總堂主席潮衍、雲山總公所常委恭禮祝。祝辭及職員寄生、慎余、景仁、樹郎等。親到機場迎接。及在位仁堂設筵歡送。翌日起程。亦由上述各人親到機場送行云。

砵崙中華會館
舉行交代典禮

本館中華會館。於一月廿五日舉行公選四十九年度新職員。揭曉選出全體各職員（芳名如下）。正主席李廷棟博士。副主席森博士。中文書記黎楓。陳遠彰。西文書記李為志。馮錦蓮。財政。陳洪珍。核數。雷法坊。李高。並定二月七日上午十一時。在中華會館大禮堂。舉行新舊職員交代典禮。是日蒞席者全體團圓。均派代表出席。參加。國大代表陳慕真女士。屈需僑領郭祥。適逢到埠公幹。亦列席參加。一堂融洽。禮成後假龍門酒家。舉行茶點聯歡。查該會此次選舉。乃係施行全僑自由投票方法。為該會空前首次試辦。因該會為求發展會務。及增建僑胞福利。曾於上月數度召開全體大會。議決一致通過改善選舉法。並推薦社會賢達為候選人。俾能選拔賢能。出任僑政。願該會此次所選出之各職員。均熱心公益之士。想該會今年定有無限之進展。

○雜貨店出賣

位於四十五號布洛威西街。生意穩建。
尾座有時代化四房間柏文組。有意者
電話 TR 4-8 46 洽。

四睡房華貴住宅出賣

位一三八號第三十九西街。四睡房豪華住宅。有浴室水廁二副。乃區內唯一住宅。取價一萬七百元。請試還能拿銀圓辦法。不論朝夜電黏 MU3-7521 或 MU5-6094 與 Lou Karf 洽商。

Burrard Realty Corp.,
5504 Cambie (Resident) FA1-124

○玻璃屋園口賣出

十三間玻璃屋。位於約十八畝園耳。近顯你區。(Kilnsey) 最欲求產業。目前種番茄。大開入箱場。及其他樓宇兼有舊式住宅。市區水直通各樓宇。好入息。有擴展良機及特權經紀。後列洽商。

Anderson Realty, Ltd. Box 9, Haney, B.C.
電話 455331 晚間電話 Ned Harrison.

「祖拉晏」餐館出賣

極好位置。位於約三千佳戶中心。好外賣生意。離埠僅數哩。取價六千元。有長期批約。

一年之計在於春

經商置業宜及時

埠心洗熨店。生意興旺。設備齊全。外舖內屋。東主因病入院。生意現託人暫時料理。故東主囑咐速賣。而價千八百元。現款之少。亦可商量。

好地故餐車。鐵期短。平日六時收市。日做生意約百元。因人力問題。販價八千五百平賣。

機會勿錯過。切勿延遲。

△承買金圓餐館啓事

本人承買片打東街門牌一二六號。金園西餐華。訂期三月一日交易。如有中西人等。數目手續未清楚者。請到周衛賢律師樓理妥。一俟交易後。與承買人無涉。先此聲明。以免後論。

○雜貨店生意出賣

內有住屋。每月生意三千餘元。現取價
一千五百元。有意營斯業者。勿失良機
。如欲查請電話洽商。TR 6-9014

生意連實業平賣

良饌。餐館生意連實業平賣。有欲者
函磋商或電話均可。

New Moon Cafe, F. O. Box
Valleyview, Alta. 電話 15

今代東

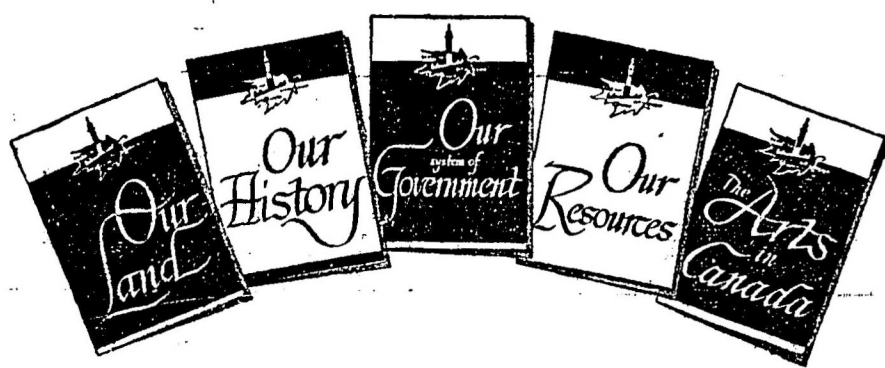
本總堂謹訂于三月六日午后一時舉行第卅四週年紀念典禮及開全加代表聯席會議虔備潔茗同日下午五時假座廣州大酒家春宴統請

穎川分堂
穎川報社暨各昆仲孀姆姊妹屆時蒞臨
穎川青年
助慶指示禮儀曷勝榮幸

馬雲高華 陳穎川 繼堂 同人 敬終

學習多知道加拿大
免費書冊 英文和法文全備

通告第二號



增加關於加拿大的智識可以使你在你的新國家中有更多的享樂。這些英文和法文的書冊是用來形容加拿大的地理、歷史、政治、富源和藝術，對於新來諸君，特別是你的兒女們，很有興趣。只要填寫以下的表格并寄到移民部公民支部公民樓，柯京(奧太華)卽可以得到這些書冊，投郵表格時，可以不貼郵票。

Citizenship Branch, (公民支部)
Citizenship Building, 公民樓
Ottawa, Ontario 柯京 安省
Please Forward to: 請寄至:
Name 姓名 _____
Address 地址 _____ (Please Print) 楷書
The Following Booklets; (Mark In One Language Only)
以下的書冊: (註明一種文字)
Our Land 我們的土地
Our History 我們的歷史
Our Government 我們的政府
Our Resources 我們的富源
The Arts in Canada 加拿大的藝術

移民部部長 Ellen L. Fairclough 化克魯

◎哀謝

先考諱錦齋字毓廣余公府君痛於民國四十九年二月十八日終於雲里聖約瑟醫院視享壽七十六歲不孝遵居祖國不克親喪殆乃由余族仲孝主持身後一切事宜經于同月廿五日在暗市焚殖儀舉行喪禮出殯歸土安葬叨蒙宗親戚友惠賜輓聯花圈親臨執紼素車隨行高義隆情殯存均表此鳴謝

○新春特別良機

蠶絲生意。有四間時代化玻璃屋。占超過五千方尺。位於一英畝好耕種園。在津汝比市區顯對面。乃繁盛生花之中心。有管理雅潔十間大住宅。四房組相文在土庫。月租八大元。價三萬五千元。請速交定銀。次知詳電。 Stan Leong, HA 5800, AM 1-4537

A. E. Austin & Co. Ltd. 2496 E. Hastings St.

◎ 好消息

位於「萬汝」埠口。唐蕃餐館出賣。有椅
此打。架生齊備。門面可拍車百餘架。
坐位百餘。有舞廳。全部新型用具。今
大睡房三個。右中涼房。價錢相宜。今
因東主回唐。缺乏人力。生意素來興旺
。適合青年華友找尋生意理想。請勿失
良機。地址 P. O. Box 47
Contact: B. C. PH 1506 粵會

一年一度
酬謝顧客

九折
大犧牲
僑胞惠顧 勿失良機

祖國名藥名酒

應驗如神 功效卓
陳太吉醇舊米
酒最香濃 絕不上頭 保不渴
陳家巷 參歸精補丸
功能補氣 補血 補腎 壯陽 返老
男女咸宜 四季可服
專治 特效健胰素
徹底治療甜尿聖藥
南洋新永福驅風油
生治風濕 骨痛 腰痛 頭痛 牙痛 肚
中風中痰 皮膚痕癢
榮孫氏代刀脫眼膜
妙在不刀 能脫一切眼膜

加雲
拿高
大華

里代總 司公行和中

CHUNG WO HONG CO
237 POWELL ST.,
VAN COUVER, 4, B. C.

